2<sup>me</sup> Année Nº 18

16/5/1974

# Impr. SMETS, Blegny, tél. 87.40.76 Nagazine

Régionales I'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES.

Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, Mortier, Saint-André, Saint-Remy et Trembleur.

52, rue de l'Institut, Blegny-Trembleur Tél. 87.45.79

Publicité et Annonces :

47, rue de l'Institut, Blegny-Trembleur Tél 87.40.26

Editeur responsable

A. CHAINEUX, 52, rue de l'Institut, Blegny-Trembleur Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

## editoria!

## Appel et sang nouveau!

Depuis la restructuration de notre rédaction, B.I. Magazine a trouvé une équipe dynamique dont nos fervents lecteurs ont pu apprécier le travail profond, varié... et bénévole!

Il reste tout de même... un mais. Depuis la fondation, les promoteurs du journal ont toujours espéré et tenté de trouver des correspondants dans toutes les localités desservies pour que tous trouvent en nos colonnes des articles intéressants et vraiment locaux. Jusqu'à présent, ce désir n'a pas été réalisé, sinon de-ci, de-là à travers des informations à tendance vraiment trop publicitaires!

Aussi, à partir de ce numéro, la rédaction a-t-elle décidé de consacrer à chaque parution une page spéciale centrée sur une localité donnée qui, ainsi, pourra s'exprimer et être mise en vedette.

Alors, amis et écrivains des environs, responsables de comités ou d'organisations, signalez-vous avant la fin de ce mois à notre rédaction.

Ainsi serez-vous convoqué pour une réunion des forces vives de « votre localité » qui préparera en toute liberté « votre page » avec la rédaction de B.I.

Ajoutons que ces publications sont absolument gratuites.

Qu'on se le dise et que chacun apprête sa plume... ou son bic.

A. Chaineux.

### Des CHAUSSURES JEUNES DANS LE VENT

LA MAISON ....

## LEHANE

47, rue Entre-deux-Villes - BLEGNY

Tél. 87.45.18

23. rue Haute. VISÉ

### Pulls et Confection

TOUT pour HOMMES TOUT pour DAMES

### TOUT pour ENFANTS

Du choix l

De la qualité!

Des prix I

Carrelages - Revêtements

E (4) E

UNE SEULE ADRESSE :

### **Waucomont - Taeter**

Rue Vieille Voie, 56

MORTIER

Tél. 041/87.45.74

APRÈS TRANSFORMATIONS, LES

## Collard - Deliège

vous invitent à l'ouverture de leur nouvelle SALLE D'EXPOSITION les 18 et 19 mai

#### **GRAND CHOIX DE MEUBLES — STYLES ET MODERNES**

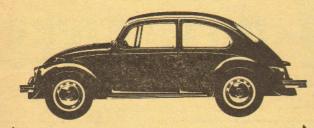
Matelas des plus grandes marques : Epeda, Pirelli, Recor Les nouveaux sommiers Lattoflex et Pirflex Cuisines américaines

**ENTRÉE LIBRE** 

PLACE DU VILLAGE - MORTIER

Tél. 87.40.57

Agence officielle V.W.



### Etablissements PAISSE

Avenue Albert 1°, 34 VISE

Tél. 79.11.72 79.19.41

VOTRE FLEURISTE



### F. DASSE-DEGUELDRE

31, RUE INSTITUT

BLEGNY Tél. 87.42.08

Un Nouvel OUTIL D'EPARGNE !..

Bon de Caisse 5 ans 7.5 % 10000 à 5 ans = 14292



Agent GESBANQUE

Madame J. DEFER rue L. Marlet, 3

Tél:04/87.44.00

4570 Blegny-Trembleur

#### « ROYAL » ÉLAN DALHEM — CINQUANTENAIRE

UN PROGRAMME SENSATIONNEL

Samedi 11 mai :

14 h.: Cadets — Haccourt 16 h.: Juniors - Visé

Banquet du Cinquantenaire

Samedi 18 mai :

14 h.: Scolaires - Vivegnis 16 h.: Réserve — Warsage 21 h.: Salle des Enfants Belges

#### GRAND En vedette

Hector

Delfosse

#### Dimanche 19 mai:

9 h.: Cortège - Grand-Messe Réception à l'Administration Commu-

15 h. : ÉLAN 1 " - OREYE comptant pour la montée en 1re Provinciale

Jeudi 23 mai à 15 h.:

ELAN - R. BLEGNY F. C.

### Joseph BATTICE-GRAILET



CHAUSSURES ARTICLES DE SPORT

32, rue Entre-deux-Villes BLEGNY Tél. 87.47.46

### Motos YAMAHA

Distributeur officiel pour province de Liège des Motos de Cross de 125 cc. à 360 cc.

Vélomoteurs FLANDRIA et GARELLI

GARAGE

Michel

RICHARD

Rue Entre-deux-Villes, 28 BLEGNY Tél. 87.40.45

## L'ELAN DALHEM

## en vedette

L'Elan Sportif Dalhemois, sym-pathique club de football de la région, fêtera début de ce mois son cinquantenaire.

Nous dédions cordialement cette page de notre journal aux.. ROUGES.

Ce club qui deviendra Royal mai 74, quand la reconnais-nce officielle lui parviendra, affilié à l'Union Belge en tres de noblesse lui viennent de son âge respectable.

Section de la Société « Les Enfants Belges », société fondée comme la Belgique en 1870, le Club, officiant en rouge et Jau-ne, est issu d'une équipe de football de Patronage. Et à cet égard, on doit dire que dès l'origine, il eut des affiliés de renom puisque en ses rangs de Joueurs figuraient à l'époque ni plus ni moins que l'actuel évêque du diocèse de Liège, Monseigneur Van Zuylen et le doyen Fran-

En 50 ans, «L'Elan» a officié en troisième et en deuxième provinciales où il est remonté pour l'actuelle saison et maintenant, il lutte de haute main pour tenter de rejoindre la Première provinciale, ce qui serait un famour adjurat pour fêter. un fameux adjuvant pour fêter son cinquantenaire.

Mais, parmi les fondateurs, il faut faire une place toute particulière à Arnold ANDRE, qui fait encore partie du comité actuel, et avec quell enthousiasme et avec quelle... jeunesse! Ce cinquantenaire est dès lors particulièrement le sien!

lièrement le sien!

Au rayon des joueurs qui ont percé sur le plan sportif, on citera Albert Ruwet, transféré à Montegnée en 37-38 et qui a été aligné en 1<sup>70</sup> division, Lambert Grandjean qui joua d'ailleurs à Blegny, Marc Lechanteur, transféré au Standard Club Liégeois, à Blegny, et actuellement à Seraing, Dany Geelen qui fait ses armes au Standard.

En matière d'équipes alignées, En mattere d'equipes alignees, on note six formations : première, réserve, juniors, scolaires, cadets et minimes. Sous la direction de Francis Rion, arbitre internati-onal, qui assure en même temps l'entraînement, les 200 affiliés et les 90 joueurs réguliers doi-vent faire des progrès.

Ceux-cl commencent à se con-crétiser d'autant qu'une phalange se distingue particulièrement, l'équipe première actuelle.

Formée de l'ossature d'une équipe cadets deux fois cham-pionne provinciale, une fois championne provinciale scolaire et d'où est sorti Dany Geelire. Performances: 54 matches sans défaites, 102 points sur 108, 309 goals marqués... pour 23 reçus. Cette première actuelle voit en ses rangs 8 juniors... ni plus ni

Les dirigeants nous ont contravaille, s'affirme et aboutisse... pourquoi pas en Promotion na-

Ce serait assurément une fa-meuse récompense pour les joueurs, certes, mais aussi pour les dirigeants et tous ces... sans grades, inlassables bénévoles qui donnent un sang régénéra-teur et continu au Club. On n'en veut pour preuve que ces dames qui chaque semaine lessivent qui, chaque semaine, lessivent gratuitement les équipements des 80 alignés hebdomadaires...

Un grand merci à ceux-là sans qui rien ne serait possible

Le programme du cinquante-naire est repris par ailleurs, mais à l'Elan, on regrette que l'Union Belge n'ait tenu aucun compte des demandes du club et ait imposé ce 19 mai un match du Tour final des seconds classés en 2<sup>me</sup> Provinciale. Ceci reporte au jeudi 23 mai, le match vedette du Cinquantenaire contre gny F. C.

Et là, le Comité de l'Elan, nanime, remercie le Comité du Blegny F. C. pour le fair-play ont il a fait preuve en cette

G. Nizet, Président (Réserve).
J. Pleyers, Secrét. (Cadets).
J. Lhoest, Trésorier.
F. André (Minimes).
G. Maure, Délégué au terrain.

Gierkens (Scolaires). Pleyers (Première). Debougnoux (Juniors).

A. Arnold (Cadets).

Nos félicitations à tous et à toutes et grand succès pour le Cinquantenaire.

### ARBITRE INTERNATIONAL

Quoique peu apprécié à Anderlecht, Francis RION a d'abord joué en 57-59 en 3° et 2° Provinciale dans son Club. Il arrive à l'arbitrage en 1959 et son ascension est rapide. Son premier match: ... à l'Etoile de Dalhem pour une rencontre de réserve..

à tel point ahurissant qu'un membre de l'Etoile croit qu'il a été transféré à Battice qui vient jouer ce jour-là à Dalhem.

Après 4 ans d'arbitrage, on le retrouve en Supérieure où il inaugure sa carrière en 1967 un Olympic-Waregem.

Son souvenir le plus crucial : Son souvenir le plus crucial: en 72-73, un certain Munchengladbach-Aberdeen en coupe U.E.F.A. A l'aller, les Allemands avaient été gagner en Ecosse par 3-1 et le retour devait être de tout repos. Mais au time, les Ecossais avaient égalisé et menaient... par 1-3. Ce second time fut épique, c'est le moins que l'on puisse dire. Munchengladbach l'emporta par 6-3 et fut qualifié... mais quelle soirée! bach l'emporta par 6-3 et f qualifié... mais quelle soirée!

Longue et fructueuse carrière à cet arbitre « bien de chez

#### DU CINQUANTENAIRE

Un jour, Fernand JAMAR, affi-lié à Dalhem, vient voir ses diri-geants pour leur annoncer que Patria Tongres désire le trans-

Le Comité accepte mais il est convenu que l'on attendra une demande officielle du Club de la cité d'Ambiorix. Ainsi dit, ainsi fait... et Fernand JAMAR vient aux nouvelles...

Hélas, la saison des transferts s'écoule mais aucune nouvelle du Patria. Fernand assure que Tongres a écrit et mi-figue, miraisin croit fermement que les dirigeants lui jouent un tour à

L'échéance des transferts arrive... mais frère Jamar ne voit rien venir.

Huit mois plus tard, le secrétaire du club, habitant Bombaye, reçoit une lettre du Patria Ton-gres... datée de l'époque des faits.

Mais l'examen de l'enveloppe devait révéler finalement que la dite demande était partie pour faire un tour du monde; elle avait abouti à Bombay... aux indes naturellement.

Averti, Fernand Jamar dut convenir de la bonne foi des comitards.

Conclusion: par la suite, il fut transféré à Herve, à Aubel, à Vivegnis et à Herstal... mais jamais à Tongres ni à Bombaye.

L'INDISCRET

### A votre Service

vous allez Construire ? acheter?

- Comment obtenir la PRIME ?
- Où emprunter aux meilleures conditions?
- Comment préparer votre opération ?

#### Pierrot MULLER

vous conseillera PERSONNELLEMENT

Bureau à Blegny le jeudi de 18 à 20 h. au 26, rue de la Fontaine

Tél. 87.42.77

→ 24 h. sur 24 à votre disposition à Richelle, rue Maison Communale, 23

Tél. 79.30.02

Se rend GRATUITEMENT à domicile.



vous en septembre pour la re-prise de nos activités. Nous vous remercions d'avoir assisté aussi nombreux aux ani-

mations de votre cercle culturel. Ne dressons pas de bilan, ci-tons quelques activités de la sai-

#### CINE-CLUB

Lors d'une récente enquête, on a constaté que 70 pourcent des jeunes gens se renseignent sur la valeur artistique d'un film avant d'aller le voir ; 78 pourcent vont surtout au cinéma pour voir un beau film et 17 pourcent pour y voir une vedette.

Cela semble prouver que les jeunes se rendent compte qu'un film n'est plus un moyen d'amu-

jeunes se rendent compte qu'un film n'est plus un moyen d'amusement enfantin et que cela vaut la peine de choisir à l'avance le film qu'on va voir. Un ciné-club est en quelque sorte une « école » d'initiation cinématographique, savoir reconnaître la valeur technique d'un film

- Quels sont les qualités ou les défauts de la photographie (cadrages, angles de vue). Comprendre les trucages,
- Comprendre les trucages, chercher comment ils ont pu
- chércher comment ils ont pu être conçus. Apprécier le rythme d'un film (alternance des plans rapprochés et éloignés).

son 73-74: exposition culturelle, exposition ornithologique, conférences, ciné-clubs, théâtre, con-

cert spirituel, diarama.

Nous remercions les groupements et les personnes qui ont collaboré à l'organisation et à fa réussite de ces manifesta-

- Savoir qu'une photo, une image peuvent mentir mieux et plus que les mots. Ne transposez donc pas dans le domaine de l'image l'attitude domaine de l'image l'attitude de la concierge qui croit aveuglément tout ce qui est « sur » le journal et efforcez-vous de distinguer ce qui est vrai, réel documentaire de tout ce qui est inventé, fabri-qué « fiction ». Eviter surtout de devenir un hétéropatique (filia) estaitu
- Eviter surtout de devenir un téléspectateur (film) assidu, passif, amorphe. Discuter avec vos amis de ce dont nous venons « de parler », fréquenter ensemble un ciné-club et participer à l'animation après la projection.

Pour nous résumer, ne vous contentez pas de regarder un film, sachez le voir.

Nous vous fixons rendez-vous

septembre pour notre saison

L. TERMOL

Avant d'entamer cours de demi-fond et de fond, nous tenons à féliciter les amateurs qui se sont distingués dans

teurs qui se sont distingués dans les épreuves de vitesse.

Le 24 mars, M. J. Franssen remportait le 1er prix sur Mettet, tandis que le Mariembourg du 31 mars voyalt notre ami Guy Cloes au premier plan, ce qu'il devait d'ailleurs rééditer le dimanche 5 mai au même voyage (et tout cela sans le moindre claquage au mollet de notre cher G. Franck).

A Macquenoise, nous retrouvons de nouveau J. Franssen. Le concours de Vervins fut rempor-

vons de nouveau J. Franssen. Le concours de Vervins fut rempor-té par M. Clermont qui se dis-tingue régulièrement. Laon et Crépy furent gagnés respectivement par M. Philipens et G. Friel.

Au 2<sup>me</sup> tour, c'est Léon Bottin qui se classe 1<sup>er</sup> à Mettet. Et le dimanche 5 mai, nous

sommes tout heureux de voir réapparaître au 1<sup>ex</sup> prix l'excellent pigeon de M. Henri Froidmont, dont la réputation n'est plus à faire. Citons encore la performance de M. Théo Snackers, déjà vainqueur de l'objet au voyage de Crépy, qui à Melun reclassait 3 pigeons dans les 6 premiers, fait rare qu'il fallait souligner.

Ce même amateur est champion de l'avant-saison où il s'est

pion de l'avant-saison où il s'est distingué à chaque voyage. Nous souhaitons à tous ces

amateurs de continuer ce train d'enfer et les félicitons de tout

Nous devons aussi donner une mention à notre le convoyeur Hubert Bertrand qui conduit le nouveau camion à travers la Belgique et la France tel un vieux routier.

## FOR(D) MIDABLE APRIII



GARAGE

### Henri LEVAUX

S. P. R. L.

Tél. 87.41.01

**BLEGNY-TREMBLEUR** 

**VOITURES DE STOCK** 

MENUISERIE

### DUMONT

Parc du Bay-Bonnet, 6/19

ÉBÉNISTERIE

### Nicolas

Service POMPES FUNÈBRES jour et nuit

4 adresses à votre disposition :

FLÉRON Atelier BLEGNY-TREMBLEUR JUPILLE

Tél. 58.39.14 58.31.59 87.41.20 65.85.36

s'occupera de toutes les formalités pour alléger vos peines dans les dures épreuves.

## Pentecôte BARCHON 1900

SAMEDI 1<sup>et</sup> JUIN 1974

A 16 h. 00 : Inauguration des 9 cafés 1900 avec l'harmonie Ste-Barbe de Warsage

avec l'orchestre

**DIMANCHE 2 JUIN** 

A 14 h. 00:

### GRAND CORTÈGE FOLKLORIOUE

« Les Gilles »

d'Anderlues (50 ex.)

« Les Chasseurs Carabiniers » de Thuin (50 ex.)

« Aubel 1900 » (50 ex.)

« Les Mathias » de Retinne Nombreux chars d'époque PLUS DE 300 EXÉCUTANTS

A 18 h. 30 : RONDEAU FINAL,

et en parallèle

DANSE au cachet

avec musique d'époque

Exposition de la Roue

THÉ DANSANT pour les jeunes

PÊCHE A LA TRUITE

**BAL 1900** 

A 20 h. 30:

avec l'orchestre

**AUBEL 1900** 

LUNDI 3 JUIN

A 15 h. 00 : Finale du Concours des Films et Dias

« A HUE ET A DIA »

A 20 h. 30 : GRAND BAL DES JEUNES avec

HE BEATHOVE  CARROSSERIE

## CLOFS

TOLERIE

PEINTURE

Réparation et transformation de camions et voitures Constructions métalliques et en métaux légers --- Produits d'entretien pour carrosserie -

37, Place Ste-Gertrude, BLEGNY

Tél. 87.41.88

## Les Mots Croisés

de Nicole et Daniel

SOLUTION DU Nº 17
Horizontalement : A. Pentecôte
— B. Oreille - Un — C. Ressai- A
sir — D CS - Oscar · B — E. B
E - TNT - Rêve — F. La - Nid Sil — G. A - Tique - LG — H. IM C
- Eu - Rôle — I. Nègre - Ole — D
J. E - Assises.

Verticalement: 1. Porcelaine

— 2. Eres - A - Me — 3. Nés - T

- T - Ga — 4. Tisonniers — 5. Elastiques — 6. Clic - Du - I

7. Oesar - Eros — 8. T - Ires - Ole — 9. Eur - Villes — 10. N -Belge.

#### Horizontalement:

- Il est passé dans la revue. Grandes personnes Pos-
- D. En outre Adv. de lieu.
  E. Nuisis Enduit imitant le marbre.
  F. Vu Pronom Prénom fé-
- G. Trace creusée dans la route Consonnes de sol.
- H. Habituelle.

  I. Terme de fraction.

  J. En désordre Rivière francaise.

#### Verticalement:

Voltige de-ci de-là.

- Celui de Blegny Initiatives habite rue de l'Institut --- Renv.
- Plutonium. Caractères des plus anciens alphabets germaniques Roi de Rome. Maintenir à une température
- agréable. Saison Peuvent être froi-

- des. Auteur Roue à gorge. Min-
- ce.

  8. Endroit Monnaie roumaine

  9. A sa clé Pointe très fine
  qui glisse dans une coursive.

  10. Définitif, total Note.

## Maison CALIFICE-DAMOISEAU

ALIMENTATION GÉNÉRALE FRUITS — LÉGUMES — CRÈMERIE Produits « FORT » - « IGLO » - « OLA »

Double timbre aux Familles Nombreuses et Pensionnés Prix Discount toutes les quinzaines

Tél. 04/87.43.47

On porte à domicile



Même si les anciens ne se présentent plus au dojo, tout va bien au J. C. Blegnytois et, pour

Pendant les vacances de Pâques, Mady Godinas, avec tout son dynamisme, son amour du judo et de son club, a organisé elle-même « la journée du judo ».

pas regretté.

Après un cross matinal, un entraînement de judo et des jeux de ballon, le dîner sur l'herbe fut, je vous l'assure, le bienvenu. Frites, mayonnaise et limonade furent engloutis par les quinze futurs champions blegnytols.

L'après-midi, dans la même ambiance. s'est pousuivie la journée judokate blegnytoise avec tous les bravos pour l'or-ganisation et pour ces jeunes champions qui, pendant une journée, ont enfin laissé la paix maman... et papa.

SCHIHAN

POUR VOS ARTICLES DE SPORTS

## Popeye PITERS

**RUE ST-GILLES, 112** 4000 LIÈGE Télé.: 04/23.36.69



Voici les premières conclu-sions et résultats tant attendus de ce début de saison qui s'an-nonce très ouverte pour le cham-

Aubin le 7-4-74

Juniors: 5. Régiment Seniors: 1. Cap Experts: 1. Balbeur

La Reld 15-4-74
Juniors: 5. Régiment
Seniors: 3. Cap Experts: 2. Mouchon
Saint-Jean-Sart le 28-4-74
Juniors: 2. Régimont Seniors: 2. Lenders Experts: 2. Mouchon La Planck le 14-4-74

Juniors: 4, Marlet Seniors: 3. Cap

La Minerie le 21-4-74 Juniors: 4. Marlet Seniors: 1. Mard

Experts: 1. Balbeur
Houtain St-Siméon le 1-5-74
1re manche du Championnat
Juniors: 3. Marlet
Seniors: 2. Keutgens
Experts: 2. Mouchon

Soyons satisfaits! En experts, nous avons un Balbeur et un Mouchon très en forme en ce dé-Mouchon très en forme en ce dé-but de saison; en seniors, Mard et Caps furent nos meilleurs re-présentants. Nous les retrouve-rons dans les rangs Experts pour pour le Championnat. Etait-il un peu tôt pour accéder à cette ca-tégorie ? L'avenir nous l'appren-dra. Quant aux juniors, ce furent Régimont et Marlet les plus ré-guliers.



#### PREMIÈRE SORTIE DE NOS GYMNASTES DANS LES DISCIPLINES OLYMPIQUES!

riosité bien naturelle la première sortie de nos gymnastes dans les disciplines olympiques à l'occasion des championnats individuels de la Basse-Meuse qui se déroulaient à la fin du mois d'avril.

A Hermalle-sous-Argenteau, le 21 avril, participaient les sec-tions féminines de Hermée, Vive-Saint-Remy, Pontisse et

Chez les cadettes (17 participantes), soulignons la perfor-mance de Nathalie Diet, médaillée et classée sixième au classe ment final. Les autres Blegnytoises furent moins heureuses (ah! ce trac et ces appareils branlants!) mais se sont pourtant honorablement défendues Nathalie Leruth termina treiziè-me, Ariane Bourdouxhe quinzième et Josiane Colson seiziè-

me.

Chez les juniors (11 participantes) quatre médailles vinrent récompenser la prestation de nos cing représentantes : Brigitte Moher se classa sixième, Francoise Higny septième, Françoise Fontaine huitième, Christine Wal-lon dixième et Fernande Smets

onzième. Voilà un bilan encourageant pour ces filles et leur dévouée

Gageons même que, libérées d'une timidité et d'un énervement bien naturels pour une première participation, elles pourraient nous valoir à l'avenir

pourraient nous valoir à l'avenir de grandes satisfactions.

A Haccourt, le 28 avril 1974, nos cinq participants cadets, encouragés par les résultats des filles et surtout ne voulant pas être inférieurs à elles, s'alignaient aux côtés de ceux de Vivegnis, Glons et Hermée, soit au total 17 participants.

Tous les cinq furent médaillés et se classèrent admirablement. Jean-Marc Simonis cinquième, Paul André sixième, Jean-Pierre Vervier septième, Michel Simonis

Vervier septième, Michel Simonis neuvième et Eric Bourdouxhe

classement Voilà Voilà un classement plus qu'honorable pour des gymnastes dont c'était le premier contact avec la compétition. Le blé lève, mais il faut le soigner, l'entretenir, le nourrir. C'est la persévérance et l'entraînement qui conduisent aux triomphes les plus appréciés. Voilà aussi un exemple pour toutes et tous et une satisfaction bien compréne satisfaction bien compré-ensible du dévoué moniteur l. Leleux.

LE COMITE.

Monsieur et Madame

## Victor LERUTH

ONT LE PLAISIR DE VOUS FAIRE PART DE

### L'OUVERTURE LE 1er JUIN



Appareils ÉLECTRIQUES MARQUE ALLEMANDE

PRIX SPÉCIAUX PENDANT LA HUITAINE

rue de la Station, 119 à Blegny-Trembleur

**GARANTIE TOTALE: 1 AN** 

Téléphone: 04/87.49.98



Les spectateurs présents le 27 avril furent ravis de l'am-biance créée par les danseurs Portugais qui nous ont offert un spectacle de qualité. On peut regretter l'absence, à

quelques exceptions près, des habitants de Blegny qui sont vraiment trop sollicités. Les acculturelles rencontrent

LONGUE VIIE

Réservez dans vos tablettes le dimanche 1er septembre, pour participer en masse au quatriè-me grand rallye pédestre orga-nisé par la Maison des Jeunes.

d'habitude un succès très miti-gé, mais il faut garder l'espoir car d'autres activités sportives ou récréatives remportent spon-tanément un large succès.

On a même vu certains « jeu-nes », très en marge, inventer des activités nouvelles très dangereuses pour les refroidisse-ments. Nous nous en désolida-

Nous dessinons un circuit magnifique, nous avons retenu le soleil et la journée se terminera comme il se doit par une soirée

tout nu... risons totalement, mais si cela était possible, il serait intéres-sant de voir la nudité du cerveau de leurs managers s'ils pou-vaient se débarrasser de leur chevelure et de leur calotte cra-nienne. Les paris sont ouverts... « Salut à toi Dame Bêtise, Toi

**Blegny** 

du magasin situé

leurs de réserver au moins trois mois à l'avance le 1er septem-bre.

dont le règne est méconnu. »

Marc WINANDY.



### Pourquoi pas NATIONALE!

Notre équipe fanion, évoluant actuellement en division I provinciale, a terminé deuxième de sa série et le comité provincial a décidé de faire jouer un testmatch entre les 2<sup>mes</sup> de chaque série, nous laissant ainsi un grand espoir pour une éventuelle place en division III nationale.

Il serait peut-être utile ici, d'établir une comparaison avec le football : la 3<sup>mo</sup> nationale en tennis de table correspond à la division III nationale en tootball. La grande finale a donc lieu sur terrain neutre contre la première équipe de Seraing.

La rencontre, empreinte d'un grand esprit de combativité et grand esprit de combatité et accompagnées d'un grand esprit sportif, a duré 4 heures et c'est finalement sur le plus petit sco-re, 9 à 7, que notre équipe a remporté la victoire. Certains supporters, qui avaient effectué

le déplacement, échappèrent de peu à l'incident cardiaque et ne purent respirer à l'aise qu'au purent respirer à l'aise qu'au bout de 4 heures de patience; en effet, il fallut attendre l'ultime match pour voir notre premier joueur, Hackin Claude, sortir son adversaire (le premier joueur de Seraing) sur le score sec de 2 à 0 (il fallait le faire). Claude s'était une nouvelle fois surpassé en se payant le luxe de battre ses 4 adversaires; un grand bravo à Claude Hackin.

Barthélemy Guyot, comme à l'accoutumée, jouait d'intelligence et de sagesse et parvenait à prendre le meilleur sur 2 des 4 adversaires.

Bertrand Tony, bourré de qualités, mais très nerveux ce jour-là, prenait lui aussi la mesure de 2 adversaires.

Quant à Cloes Emile, jouant comme d'habitude la défense à outrance, il parvint à prendre

1 match et ne s'inclina devant les autres que par l'écart le plus faible ; après 17 ans d'évolution en équipe première, il est encore actuellement irremplaçable.

Un grand bravo à toute l'équi-pe et peut-être l'an prochain irons-nous donner la réplique aux Namurois et aux Anversois en 3<sup>me</sup> nationale.

en 3me nationale.

La saison est terminée, nos 8 équipes se sont bien battues et, dans l'ensemble, elles ont décroché des places honorables; cependant, il est inutile d'épiloguer sur le passé et c'est franchement que notre club se tourne vers l'avenir en pensant sérieusement à la prochaine saison sportive. son sportive.

Déjà de grands projets sont en cours, mais n'anticipons pas, et laissons venir les prochaines éditions pour vous en réserver

Jeannot Ryavec.

Après Bruxelles,

Cologne,

Paris,

Londres,

et spécialement pour vous, Mesdames, votre COIFFEUR s'est rendu à

### **NEW YORK**

Il vient de rentrer avec la nouveauté

«TECHNIC-GIRL»

VITE CHEZ VOTRE MAITRE COIFFEUR

## Vital Baguette

Il vous propose ses coupes et brushing

**RUE ENTRE-DEUX-VILLES, 79** 

BLEGNY Tél. 87.45.78

#### CARNET BLEGNYTOIS

#### MARIAGES:

- Smets Claudine, rue de l'Ins-titut et Charlier Marcel de Thimister, le 6 avril. Belső Marie-Thérèse, rue du Vicinal et Charlier André de Saint-Remy, le 13 avril.

- Rousseaux Gaston, rue de Maroux, le 1er avril.
- Ausselet Jean, rue Lambert Marlet, le 1<sup>er</sup> avril.
   Piron Victorien, rue du Vici-
- nal. le 9 avril.

- NAISSANCES:
   Stanos Vasiliki, Eglise, le 12
- Boland Pascal, Fontaine, le 15 avril. Hackin Jean-Louis, Chien
- rue, le 12 avril. Ayvaz Birol, Maroux, le 14
- Kulak Oguz, Foxhalles, le 11
- avril.

   André Valérie, La Waide, le 23 avril
- Bodart Olivier, Entre-deux-Villes, le 24 avril.

### DERNIÈRE MINUTE

#### MERITE SPORTIF

16

11

#### de Blegny Magazine

- 1) Deby Christian
- (cyclisme)
  2) M<sup>110</sup> Godinas Mady 13 (iudo)
- Hackin CI (ping-pong)
- 4) Richard M.
- 5) Cloes E. (ping-pong)
  - Classement général

6

- 1) Colson J.-L. 63 2) Hackin Cl. 53
- 3) Richard M.
- 4) Cloes J. 36 5) Prégardien E. 33
- 6) Mile M. Godinas 7) Mile D. Smits 27

25

22

20

- 8) Delcomminette R. 9) André J.
- 10) Détalle G.

#### Toute la gamme « SIMCA »



CHRYSLER SIMCA Au GARAGE

### THOMASSIN

GRAND CHOIX DE VOITURES D'OCCASIONS

**BLEGNY-TREMBLEUR** 

Tél. 87.41.08

### 2 JUIN à 21 h. - Salle St Jean Berchmans à Biegny

## Grand BAL international du R. Blegny

avec 150 participants Français (Villepreux) et Allemands (Dahl)

animé par LES PHILS et DA

(Champion du Monde de l'Accordéon)

Ambiance des grands jours Animation jusqu'à l'aube



Pentecôte 1974

Préparez vos guirlandes

## **BLEGNY** ILLEPREUX

Comme nous vous l'avions annoncé lors du précédent numéro de B. I., les Vétérans et le Comité des Jeunes, aidés par la C. I. du R. B. F. C., recevront les équipes de Villepreux et de Dahl (R.F.A.).

Nous vous présentons le pro-gramme complet de ces sym-pathiques manifestations spor-

#### Samedi 1er juin :

1. Arrivée vers 12 heures de nos invités. Les cars s'arrête-ront en face du local. Comme lors des festivités du 50<sup>me</sup> anni-versaire du R. B. F. C., nous invi-tons les hébergeants à venir y chercher leurs invités. Des voi-tures seront à votre disposition si vous ne disposez pas de véhi-

15 heures: Rassemblement

des hébergés et des hébergeants à la buvette du terrain. Allocu-tion de bienvenue par le Prési-dent. Vere de l'amitié.

16 heures : Début des com-

Minimes : 16 h : Villepreux-Dahl.

Vétérans : 17 h.: Villepreux-Blegny.

Souper chez les hôtes - Soi-

Dimanche 2 Juin : 1. 10 h.: Matches de football.

10 h.: Blegny-Villepreux. 10 n. . Vétérans : 11 h. : Dahl-Blegny.

Veterans.

11 h.: Dahl-Blegny.

2. Repas en commun.

Entre 13 h. et 14 h. 30, nos invités déjeuneront au réfectoire

Pécole moyenne. Au menu : le Bœuf gros sel, accommodé de

main de maître par notre Vatel... régional, vin à gogo. Les Blegnytois qui voudraient

participer à ce repas sont priés de s'inscrire, avant le 26 mai, chez notre ami Antoine (Tonio pour les dames). Le prix de ce repas, hors commun, 120 francs par personne..

3. Reprise des compétitions à 15 h. 30 avec les matches suivants:

Minimes : Blegny-Dahl. Vétérans : Villepreux-Dahl.

La fin des compétitions est prévue pour 18 heures. On pro-cédera alors à la remise des

4. Repas du soir chez les

5. 21 h.: Grand Bal Interna-tional avec l'orchestre LES PHILS.

Il n'est peut-être pas très connu chez nous, mais il compte une authentique vedette (cham-pion du monde) de l'accordéon. Nous pouvons vous garantir une ambiance extraordinaire.
Entrée: 80 francs. — Attrac-

tions comprises.
21 h. 30: Ouverture officielle
du Bal par les Présidents.
6. Dodo... quand on pourra!

Lundi 3 Juin:

Lundi 3 juin:

Départ de nos invités vers

11 heures devant le local.

Ces manifestations nous les souhaitons avant tout amicales et pleines de simplicité. Nous invitons tous les Blegnytois à s'associer à nous durant ce weekend week-end.

Parents de Jeunes Joueurs. soient souvent cri-Blen qu'ils soient souvent qués, avez-vous déjà fait

compte du nombre d'heures de travail et de dévouement que les comitards consacrent à VOS en-Ils sont de moins moins nombreux, ce qui leur im-pose un supplément de charges. Si on ne les aide pas, il viendra le jour où VOS enfants, surtout ceux qui sont moins doués que d'autres, devront se passer de football, faute de délégués ou de véhicules pour assurer leurs dé-placements. Nous faisons appel à vous pour que vous épauliez ces personnes dévouées soit en les aidant dans leur tâche coutumière, soit en vous mettant par-fois à leur disposition pour con-duire quelques joueurs en déplacement. Nous comptons

Pour le C.I.: B. Guyot.

#### FACE A REALITE

Nous voici à la veille des exa-mens (supprimés dans certaines écoles...), période de l'année où la crainte de l'échec paralyse crainte de l'échec paralyse core tant d'écoliers, tant d'é-

contentent du minimum requis (« Si j'obtiens la moitié dans tou-tes les branches, cela me suffi-ra; Je pourrai passer mes ve-cances en toute quiétude...! Les

malaise grandit, on étudie en fonction de l'examen et non en réfléchissant à ce que l'on est appelé à devenir.

De nombreux chefs d'entrepri-

RESTAURANT

se l'ont si bien compris que lorsqu'ils engagent un ouvrier, un employé, ils lui demandent d'a-bord : « Que savez-vous faire ? » Ils tiennent alors compte des Ils tiennent alors compte des possibilités d'adaptation, de la sociabilité, du bon sens. Tout récemment, X... (environ 19 ans) commandait vingt kilos de semences de carottes pour la récolte familiale... (sic).

Il importe de savoir travailler, quir décider tant par raison de

Il importe de savoir travailler, agir, décider tant en raison de ce qui a été fait qu'en fonction de ce qui va l'être. Celui qui se contente du minimum se préparet-il à une vie d'adulte? S'il devient boulanger, ne cuira-t-il ses pains qu'à moitié? Pourquoi chacun ne s'efforcerait-il pas de remplir, d'accomplir les tâches qui sont siennes avec un grand souci de perfection?

Etre cultivé, ne serait-ce pas être curitive, ne serance pas être soucieux de son rendement, d'enrichir sans cesse, ses con-naissances pour les mettre au service de la communauté? L'individu dont notre société a besoin, dit Whitney Griswold, est celui qui cherche et décou-vre dans tout ce qu'il entreprend un sens, une vérité et du plaisir.

Dans la collection Sciences et Dans la collection Sciences et psychologie humaines (Edit. Ch. Dessart), le livre « Faire des adultes » de Paul-A. Osterrieth mérite toute notre attention. Dans « Introduction à la psychologie de l'enfant », le même au-teur a comme objectif d'aider les adultes à ne pas vivre à côté des enfants sans rien compren-dre à ce qui se passe en eux. La vie nous apporte des vic-

La vie nous apporte des vic-toires mais aussi des défaites auxquelles il importe de faire face avec vigueur.

Plus que jamais il est indis-pensable de se poser des ques-tions, de réfléchir devant la mul-titude d'informations que nous envoient les journaux, la radio, la télévision... Gardons le temps de lire et écouter pour décou-vrir et apprécier. vrir et apprécier.

Gilbert DELIEGE.



Franche-Comté

AMBIANCE JEUNE ET FAMILIALE Propriétaires : M. et Mmº Jean RIKAR

4511 - BARCHON 27, rue Aux Communes Tél. 04/87.40.36

Parking aisé Ouvert toute l'année jusqu'à 22 h. Fermé le lundi

Moi. dit Marius. connais un homme qui est tombé par la fenêtre du quinzième étage et qui se porte très bien.

- C'est impossible, dit

- Et si, dit Marius, c'est possible, vu que l'homme, heureusement, il était tombé... à l'intérieur.

### Café BERTRAND-JOLLY

(chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes **BLEGNY-TREMBLEUR** 

Local du Royal Blegny F.C.

Local de la Société colombophile

Local du Basketball

Ambiance Joyeuse et familiale Le meilleur STELLA au tonneau



### Déià 3 années d'existence faisons le point!

Lorsqu'arrive la fin du cham-ionnat, l'habitude est née dans

tous les clubs sportifs de faire un bilan et de formuler des espoirs pour la saison suivante. Dans notre club, le bilan est positif: 5 équipes ont défendu nos couleurs, avec courage de septembre à mai; les progrès sent impresses des progrès sont immenses chez nos néo-phytes (cadettes et cadets); tous les espoirs sont permis à notre équipe « fanion » Provinciale n'est qu'une partie remise.

Après avoir constitué en 3 ans un solide noyau, dès cette fin de saison, de jeunes joueurs formés à Blegny sont venus étof-fer les rangs de notre équipe Dans l'optique que nous nous faisons des activités sportives sur le plan local, il est souhaitable d'entraîner de jeunes joueurs et de leur faire confiance. La politique de transferts, souvent coûteux, est une politique de facilité, source de fréquentes désillusions et de discussions stériles dans pien des cussions stériles dans pien des clubs. Mais il reste néanmoins acquis que le renfort momentané ou l'appoint bénévole de loueurs expérimentés est, pour un club en création, une chance non négligeable si pas un passage obligatoire.

'est au contact de ces aînés que les plus jeunes acquerront l'esprit sportif et s'enrichiront,

Une hiérarchie des valeurs s'établira sans aucun doute, les plus doués continuant durant de seront ceux qui abandonneront

Si, aujourd'hui, nous voulons garder une valeur humaine au sport et à ses manifestations, il convient, à notre niveau en tout cas, d'en continuer la pratique de la façon la plus ouverte. Chacun, en s'y employant avec toute sa détermination, renforcera l'idée du « sport pour le sport » et l'inévitable défaite s'effacera toujours devant l'esprit d'équipe et la saine cama-raderie qui doivent animer tous les sportifs dignes de ce nom.

### POTINS

Nous profitons de l'occasion que la maison de retraite vient d'être à l'honneur pour vous conter une anecdote concernant un des plus populaires pension-

Philippe de passage au cime tière, découvre à la morgue une bouteille de genièvre. Amoureux de la petite goutte, il n'en laisse pas une goutte. Mais dans l'aventure, il perd

son dentier.

Dans un état second, il n'a rien remarqué.

lendemain, Melchi Greffe Le ayant fait la découverte se pose bien des questions quant à son origine. Il ne fut rassuré que lorsque Philippe bredouillant vint lui

demander:

« Tu n'as pas trouvé un den-

Il récupère son bien et le re-mit en place sans plus de soin. Sans doute pour demander:
« Tu n'as plus de genièvre? »

Sachez qu'un bon dentier

est très utile pour manger.

Mais lorsque vous vous «cuittez»
n'oubliez pas de l'enlever.

#### BAL DU FOOTBALL

A la salle Saint-Jean Berchmans, les sympathisants du Royal Biegny F.C. ont vécu une très agréable soirée animée par l'orchestre « Les Diamants » et par « Nédar ».

Réclamé par la foule qui l'en-traîne... sur la scène, Nédar nous

Opportuniste à souhait, il se proclame sélectionneur et... la lumière fut.

« Pour le match contre Ver-

joueurs car un joueur est d'ores et déjà certain. J'ai nommé André Pieters ». Quel soulagement pour l'entraîneur, la solution à toutes ses difficultés était trouvée. Son activité ne s'arrête pas là.

En fin de soirée, un vent de panique souffle dans la salle. Y avait-il eu hold-up? On ne retrouve plus la recette et il faut payer l'orchestre.

Le mystère fut enfin éclairci. On retrouve notre vedette dans sa loge, endormi sur la re-cette. Avait-il succombé au trac ou au whisky? C'est le seul point qui reste obscur (si peu). Nous savons qu'il est impayable mais de là à tout garder... Il fut assurément le plus bril-lant des diamants.

Y. Vanhaeren

#### CONCOURS

RESULTAT DE MARS

Dans le texte « Drôle de par-16 noms locaux s'v étaient plus ou moins glissés adroite-

ment.

Les voici:
Pfaff chantait (Fafchamps) —
marre où (Maroux) — il ruait
(Ruwet) — vit Sinalco (Vicinal)
— Hac boit Stern (Hacboister)
— la Station (Station) — à trois
Fontaines (Troisfontaines) —
Fontaine (rue de la Fontaine) —
réussissait. Venez (Saive) —
tous (Housse) bon, but (Bolland) — bar: chocolats (Barchon) — tremble l'heure (Trem-

bleur) — Mon stopper (Mons-Bombaye) — Ouais! demain (Waide) — saint? remisez (Saint-Remy).

Cette fois-ci, deux demoisel-les se sont classées premières et gagnent le prix de Blegny-

Magazine.

1. Colette Franssen, 71, rue Nèche à Bolland.
2. Nicole Demarche, 5, rue Haute Sougné, Blegny.
Parmi d'autres bonnes réponses policies par la réponses policies policies de la réponse policies policies policies.

ses notons avec 13 réponses exactes: Joseph Lehane de Vaux-sous-Chèvremont et Rose Hansez de Bolland avec 11 ponses exactes; Christiane Biémar de Mortier et Mireille Lerut de Blegny avec 8 réponses exac-tes; Outers Philippe à Housse, etc

Et pour le mois de mai? Voici une énigme qui est ré-gionale et qui fait appel à votre

Qu'est-ce que c'est?

« Un général sans soldat a forcément de l'ordre. »
Si vous ne trouvez pas, des précisions seront données dans le prochain numéro, et ainsi de

La première bonne réponse rentrée gagnera un billet entier de la Loterie Nationale.



 ∇ PAS DE FEMME COQUETTE 

haute coiffure

Exclusivité des produits MARGARET ASTOR
Perruques et postiches OLIVIA GARDEN

19. place Ste-Gertrude BLEGNY Tél. 87.47.37 Privé 87.48.16

Si vous avez des problèmes financiers à résoudre CONSULTEZ-NOUS, nous vous rendrons visite Le bureau de la S.N.C.

#### PIERRE NIHANT & CIE

Chemin de Rabosée, 13, à SAIVE

MET A VOTRE DISPOSITION :

SON EXPÉRIENCE - SA RAPIDITÉ - SA DISCRÉTION SOCIETE EN NOM COLLECTIF FONDEE EN 1957

Si vous avez un achat à financer (auto, articles ménagers, etc.) nous vous communiquons ci-dessous les modalités légales de

Nouvelle réglementation à partir du 27-8-73 Durée Acompte 40 % 35 % 35 % Autos neuves Autos plus de deux ans Autos moins de deux ans 24 mois 16 mois 18 mois - Vélomoteurs 30 %

PRETS PERSONNELS

— 10.001 à 20.000 — 20.001 à 35.000 — 35.001 à 70.000

Les commerçants, professions libérales, agriculteurs ne sont pas soumis à cette réglementation et peuvent obtenir des durées allant jusqu'à 60 mois lorsque le prêt est destiné à des fins

PRETS HYPOTHECAIRES PREMIER ET DEUXIEME RANGS Assurances toutes natures - Auto - Moto - Vélo CONSULTEZ-NOUS: Téléphone: 62.74.33 et 62.72.56

Bières - Eaux - Limonades Dépôt des bières «ARTOIS»

### René GARSOU

16, rue du Vicinal Blegny-Trembleur Tél. 87.47.49

- Installations Electriques
- Appareils ménagers
- Spécialiste Radio T.V. noir et blanc couleur Dépannage dans les 24 h.



### P. VINCENT et Fils

Rue Supexhe, 229 SAINT-REMY Tél 04/87.43.44



L'ART DE DIRE

Une dame va faire son mar-

Vraiment, grogne-t-elle, ces
poissons ne me disent pas
grand chose.

Vous savez, répond la mar-chande, les poissons ça ne par-le jamais beaucoup.

AU BAL

La scène se passe à une soi-rée dansante au village. Un hom-me s'approche d'une femme et lui demande.

- Pardon, Madame, est-ce que vous êtes retenue pour cette

Non, Monsieur, répond la

- Alors, voudriez-vous me tenir ma cigarette pendant que le vais danser.

### A REVUE A L'ENVERS

Beaucoup de Blegnytois et d'amis des villages voisins sont venus applaudir la revue « Blegny en fusion »... Peut-être seront-ils intéressés parce qu'ils n'ont pas vu : « Les coulisses de l'exploit » ?

D'abord, y a Zézée, c'est la femme à Henri Oui maquille les yeux, les nez gros ou petits.
C'est aussi Jacques Bertrand qui est tout ébahi
Et qui, transi, demande: « Les djins rèyeront-ti? »
Voici encore Mathieu qui toujours se répète,
A croire qu'il ne sait plus rien notre pauvre champète. Les uns après les autres, tous les acteurs défilent Sauf Maryline et son... qui tout autre chose filent Georgy a du retard et Emma s'impatiente. Comme elle semble longue cette terrible attente Qui les projettera tout heureux et tremblants Sur la scène du théâtre de leur étonnement. Louis, qui est Vital, a sorti ses papiers Fifine et gente Monique s'efforcent de se calmer. Reste Jean, qui souffle une dernière goutte Tandis que le Mayeur nage dans un fameux doute Mais on frappe les trois coups, le rideau a tremblé Allons donc! C'est parti! C'est à vous de jouer.
Tiens! Nannan n'est pas là? Où donc est-il passé?
Avec L'hane de Jean, ils parlent de leurs affaires.
Ce n'est pas de la ferme, mais du tiercé à faire...

#### Votre santé... le sel...

Sous cette rubrique, nous sou-haiterions traiter d'une manière simple et pratique des problè-mes quotidiens susceptibles d'avoir une influence bonne ou mauvaise sur l'équilibre de votre

santé.

L'abus de sel de cuisine (chlorure de sodium) peut avoir des effets nocifs sur la santé, il favorise l'hypertension, les lésions des artères, certaines maladies du cœur; il développe les œdémes, la cellulite, et aggrave l'obésité par rétention d'eau.

La plupart de nos aliments habituels contiennent à l'état naturel tout le sodium dont notre organisme a besoin.

organisme a besoin. Les Belges cons

Les Belges consomment en moyenne 22 gr. de sel par jour alors que les besoins ne dépassent pas 4 à 5 gr. La ménagère doit donc réduire de 4 à 5 fois la quantité de sel utilisée pour l'alimentation car le sens du goût s'attènue chez ceux qui en consomment trop, ce qui les amène à en consommer encore plus.

plus.

Quels moyens pratiques vont
nous sauver?

1º Mesurer la quantité de sel
ajoutée lors de la cuisson (1
cuillerée à café à ras = 6 gr.;
une cuillerée à soupe à ras = 20
gr.) et abandonner comme
moyen de mesure le piphomètre, la pincée, la poignée ou la
pelletée.

2º Abandonner l'utilisation de la salière à table (saler à nou-veau est une injure à la cuisi-

nière).

3º Soigner particulièrement la préparation au mariage de nos femmes par l'étude de l'utilisa-tion des condiments les plus variés, pour que la vie des maris ne manque pas de sel, ni de pi-quant: condiments sucrés (ca-ramels, réglisse, miel...), condiments gras (beurre, huile d'olive...), condiments acides (citrons, cornichons, vinaigre...), condiments âcres (oignons, poiacides

condiments àcres (oignons, poireaux, moutarde...), condiments aromatiques (café, canelle, girofle, fines herbes...), condiments poivrés (piments).

4º Demander aux dames de ne pas entraîner trop souvent leur mari dans de mauvais restaurants (y en a-t-il ?) où le sel à profusion masque la qualité médiocre ou le goût douteux d'un aliment et stimule la soif des clients.

des clients.

5º Eviter dans la nourriture quotidienne les charcuteries salées, les potages en boîte ou en sachet, les cubes Oxo, les fro-

mages et beurre trop salés, les conserves avec saumure.

Parlons médecine: la rétention d'eau de l'organisme augmente avec celle de la consom-mation de sel, la pression san-guine monte, le cœur se fatigue,

guine monte, le cœur se fatigue, et les œdémes apparaissent.
C'est pourquoi votre médecin vous prescrira un régime sans sel ou un sel de régime (sans sodium) dans les affections suivantes: hypertension, décompensation cardiaque, insuffisance des reins, cirrhose du foie, obé-

Si ce qui précède concerne les malades, n'oublions pas que tout homme bien portant est un

tout homme bien portant est un malade qui s'ignore.

Les mères et les éducatrices doivent donc inculquer depuis la petite enfance des habitudes alimentaires saines et informer les jeunes (surtout nos petites cuisinières en herbe) de certains abus alimentaires proscrite. tains abus alimentaires, proscrire les chips, saucisses Bifi, et autres « dix-heures » empoison-

TOUBIB.





### POELERIE DENOOZ

12, rue de la Station 4570 BLEGNY-TREMBLEUR Tél. 87.40.18

Vous y trouverez la gamme complète des appareils CINEY

CHARBON - MAZOUT - GAZ

FACILITES DE PAYEMENT



BOIS SCIERIE CAISSERIE

## EIS DELMOT

S.P.R.L.

LA PROVIDENCE DES BRICOLEURS

Rue des Bruyères, 128 4030 Bois-de-Breux (Grivegnée) Tél. 04/65.12.68

Dépositaire des Menuiseries GIMM

BOIS ET PANNEAUX DE TOUTES NATURES -TOITURES ET EXTERIEURE INTERIEURE TOLES PLASTIQUES ET ACCESSOIRES

## Maison J. SIMONIS-N

18, rue Entre-deux-Villes - BLEGNY

Tél. 87.44.43

Quincaillerie - Poëlerie

Articles cadeaux

Dépositaire Nestor Martin

Ramonage de cheminées sans poussière

#### CORS, DURILLONS, ŒILS-DE-PERDRIX

Extirpez-les aujourd'hui même, en employant

L'ANTICORS

### DIABLE V

(emplâtre, liquide, pommade, à votre convenance)

qui vous en débarrasse complètement tout en désinfectant la région traitée.

Suppression de la douleur dès la première application. Le plus connu des Anticors.

GRANDE EFFICACITÉ

TOUTES PHARMACIES

